



SD 6000 SD 5000 SD 2500

Italiano





## 1 Dati per la documentazione

## 1.1 In riferimento alla presente documentazione

- Leggere attentamente la presente documentazione prima di mettere in funzione l'attrezzo. Ciò costituisce un presupposto fondamentale per un lavoro sicuro ed un utilizzo dell'utensile privo di disturbi.
- Rispettare le avvertenze per la sicurezza ed i segnali di avvertimento riportati nella presente documentazione e sul prodotto.
- Conservare sempre il manuale d'istruzioni con il prodotto: consegnare l'attrezzo a terze persone solo unitamente al presente manuale.

## 1.2 Spiegazioni del disegno

#### 1.2.1 Avvertenze

Le avvertenze avvisano della presenza di pericoli nell'uso dei prodotti. Vengono utilizzate le seguenti parole segnaletiche:



## PERICOLO!

Prestare attenzione ad un pericolo imminente, che può essere causa di lesioni gravi o mortali.



#### AVVERTIMENTO!

▶ Per un pericolo potenzialmente imminente, che può essere causa di lesioni gravi o mortali per le persone.



#### PRUDENZA!

▶ Situazione potenzialmente pericolosa, che potrebbe causare lievi lesioni alle persone o danni materiali.

### 1.2.2 Simboli nella documentazione

Nella presente documentazione vengono utilizzati i seguenti simboli:



Prima dell'utilizzo leggere il manuale d'istruzioni



Indicazioni sull'utilizzo ed altre informazioni utili



Smaltimento dei materiali riciclabili



Non gettare gli attrezzi elettrici e le batterie tra i rifiuti domestici

## 1.2.3 Simboli nelle figure

Vengono utilizzati i seguenti simboli nelle figure:

2 Quest

Questi numeri rimandano alle figure corrispondenti all'inizio delle presenti istruzioni

3 | di

La numerazione indica una sequenza delle fasi di lavoro nell'immagine e può discostarsi dalle fasi di lavoro nel testo



I numeri di posizione vengono utilizzati nella figura **Panoramica** e fanno riferimento ai numeri della legenda nel paragrafo **Panoramica prodotto** 



Questo simbolo dovrebbe attirare in particolare la vostra attenzione in caso di utilizzo del prodotto.



Trasmissione dei dati wireless



#### 1.3 Informazioni sul prodotto

I prodotti Hilti sono destinati ad un uso di tipo professionale e devono essere utilizzati, sottoposti a manutenzione e riparati esclusivamente da personale autorizzato ed opportunamente istruito. Questo personale deve essere istruito specificamente sui pericoli che possono presentarsi. Il prodotto ed i suoi accessori possono essere fonte di pericolo se maneggiati in modo non idoneo da personale non opportunamente istruito o utilizzati in modo non conforme alle disposizioni.

- · Trascrivere la denominazione e il numero di serie dalla targhetta nella seguente tabella.
- Fornire sempre queste informazioni in caso di domande sul prodotto formulate al nostro referente o al Centro Riparazioni.

## Dati prodotto

Avvitatore per costruzioni a secco:	SD 6000 SD 5000	SD 2500
Generazione:	01	02
Numero di serie:		

#### 1.4 Dichiarazione di conformità

Sotto nostra unica responsabilità, dichiariamo che il prodotto qui descritto è stato realizzato in conformità alle direttive e norme vigenti. L'immagine della dichiarazione di conformità è riportata alla fine della presente documentazione.

La documentazione tecnica è depositata qui:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH | Zulassung Geräte | Hiltistraße 6 | 86916 Kaufering, DE

#### 2 Sicurezza

#### 2.1 Indicazioni di sicurezza

Le indicazioni di sicurezza riportate nel seguente capitolo contengono tutte le indicazioni di sicurezza generali per gli attrezzi elettrici che devono essere riportate nel manuale d'istruzioni in conformità con le norme vigenti. Potrebbero pertanto essere riportate indicazioni che non sono rilevanti per questo attrezzo.

#### 2.1.1 Indicazioni generali di sicurezza per attrezzi elettrici

▲ ATTENZIONE Leggere tutte le indicazioni di sicurezza, istruzioni, illustrazioni e dati tecnici, in dotazione con il presente attrezzo elettrico. La mancata osservanza delle seguenti istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Si raccomanda di conservare tutte le indicazioni di sicurezza e le istruzioni per gli utilizzi futuri.

Il termine "attrezzo elettrico" utilizzato nelle indicazioni di sicurezza si riferisce ad attrezzi elettrici alimentati dalla rete (con cavo di alimentazione) o ad attrezzi elettrici alimentati a batteria (senza cavo di alimentazione).

#### Sicurezza sul posto di lavoro

- Mantenere pulita e ben illuminata la zona di lavoro. Il disordine o le zone di lavoro non illuminate possono essere fonte di incidenti.
- Evitare di lavorare con l'attrezzo elettrico in ambienti soggetti a rischio di esplosioni nei quali si trovino liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli attrezzi elettrici producono scintille che possono far infiammare la polvere o i gas.
- ► Tenere lontani i bambini e le altre persone durante l'impiego dell'attrezzo elettrico. Eventuali distrazioni potranno comportare la perdita del controllo sull'attrezzo.

#### Sicurezza elettrica

- La spina di collegamento dell'attrezzo deve essere adatta alla presa. Evitare assolutamente di apportare modifiche alla spina. Non utilizzare adattatori con gli attrezzi elettrici dotati di messa a terra di protezione. Le spine non modificate e le prese adatte allo scopo riducono il rischio di scosse elettriche
- Evitare il contatto del corpo con superfici con messa a terra, come tubi, radiatori, fornelli e frigoriferi. Sussiste un maggior rischio di scosse elettriche nel momento in cui il corpo è collegato a torra.
- Tenere gli attrezzi elettrici al riparo dalla pioggia o dall'umidità. L'eventuale infiltrazione di acqua in un attrezzo elettrico aumenta il rischio di scosse elettriche.
- Non usare il cavo di collegamento per scopi diversi da quelli previsti, per trasportare o appendere l'attrezzo elettrico, né per estrarre la spina dalla presa di corrente. Tenere il cavo di collegamento



- al riparo da fonti di calore, dall'olio, dagli spigoli vivi o da parti in movimento. I cavi di collegamento danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- Qualora si voglia usare l'attrezzo elettrico all'aperto, impiegare esclusivamente cavi di prolunga adatti anche per l'impiego all'esterno. L'uso di un cavo di prolunga omologato per l'impiego all'esterno riduce il rischio di scosse elettriche.
- Se non è possibile evitare l'uso dell'attrezzo elettrico in un ambiente umido, utilizzare un circuito di sicurezza per correnti di guasto. L'utilizzo di un circuito di sicurezza per correnti di guasto evita il rischio di scosse elettriche.

## Sicurezza delle persone

- È importante concentrarsi su ciò che si sta facendo e maneggiare con attenzione l'attrezzo elettrico durante le operazioni di lavoro. Non utilizzare attrezzi elettrici quando si è stanchi o sotto l'effetto di stupefacenti, alcol o farmaci. Un attimo di disattenzione durante l'uso dell'attrezzo elettrico può provocare gravi lesioni.
- Indossare sempre l'equipaggiamento di protezione personale e gli occhiali protettivi. Se si avrà cura d'indossare l'equipaggiamento di protezione personale come la mascherina antipolvere, le calzature antinfortunistiche antiscivolo, l'elmetto di protezione o le protezioni acustiche, a seconda dell'impiego previsto per l'attrezzo, si potrà ridurre il rischio di lesioni.
- Evitare l'accensione involontaria dell'attrezzo. Accertarsi che l'attrezzo elettrico sia spento prima di collegare l'alimentazione di corrente e/o la batteria, prima di prenderlo o trasportarlo. Comportamenti come tenere il dito sopra l'interruttore durante il trasporto o collegare l'attrezzo acceso all'alimentazione di corrente possono essere causa di incidenti.
- Rimuovere gli strumenti di regolazione o la chiave inglese prima di accendere l'attrezzo elettrico.
   Un utensile o una chiave che si trovino in una parte in rotazione dell'attrezzo possono causare lesioni.
- Evitare di assumere posture anomale. Cercare di tenere una posizione stabile e di mantenere sempre l'equilibrio. In questo modo sarà possibile controllare meglio l'attrezzo elettrico in situazioni inaspettate.
- Indossare un abbigliamento adeguato. Evitare di indossare vestiti larghi o gioielli. Tenere i capelli, i vestiti e i guanti Iontani da parti in movimento. I vestiti larghi, i gioielli o i capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.
- Se è possibile montare dispositivi di aspirazione o di raccolta della polvere, assicurarsi che questi siano collegati e vengano utilizzati in modo corretto. L'impiego di un dispositivo di aspirazione della polvere può diminuire il pericolo rappresentato dalla polvere.
- Non farsi ingannare da un falso senso di sicurezza e non ignorare le norme di sicurezza degli attrezzi elettrici, neanche quando si ha dimestichezza con l'attrezzo in seguito ad un uso frequente.
   Un comportamento negligente potrebbe provocare gravi lesioni in poche frazioni di secondo.

## Utilizzo e manovra dell'attrezzo elettrico

- Non sovraccaricare l'attrezzo. Impiegare l'attrezzo elettrico adatto per eseguire il lavoro. Utilizzando l'attrezzo elettrico adatto, si potrà lavorare meglio e con maggior sicurezza nell'ambito della gamma di potenza indicata.
- Non utilizzare attrezzi elettrici con interruttori difettosi. Un attrezzo elettrico che non si possa più accendere o spegnere è pericoloso e deve essere riparato.
- Estrarre la spina dalla presa di corrente e/o la batteria estraibile, prima di regolare l'attrezzo, di sostituire pezzi di ricambio e accessori o prima di riporre l'attrezzo. Tale precauzione eviterà che l'attrezzo elettrico possa essere messo in funzione inavvertitamente.
- Custodire gli attrezzi elettrici non utilizzati al di fuori della portata dei bambini. Non fare usare l'attrezzo a persone che non sono abituate ad usarlo o che non abbiano letto le presenti istruzioni. Gli attrezzi elettrici sono pericolosi se utilizzati da persone inesperte.
- Effettuare accuratamente la manutenzione degli attrezzi elettrici e degli accessori. Verificare che le parti mobili funzionino perfettamente senza incepparsi, che non ci siano pezzi rotti o danneggiati al punto tale da limitare la funzione dell'attrezzo elettrico stesso. Far riparare le parti danneggiate prima d'impiegare l'attrezzo. Molti incidenti sono provocati da una manutenzione scorretta degli attrezzi elettrici.
- Mantenere affilati e puliti gli utensili da taglio. Gli utensili da taglio conservati con cura ed affilati tendono meno ad incastrarsi e sono più facili da quidare.
- Seguire attentamente le presenti istruzioni durante l'utilizzo dell'attrezzo elettrico, degli accessori, degli utensili, ecc. A tale scopo, valutare le condizioni di lavoro e il lavoro da eseguire. L'impiego di attrezzi elettrici per usi diversi da quelli consentiti potrà dar luogo a situazioni di pericolo.
- ► Tenere le impugnature e le relative superfici asciutte, pulite e senza tracce di olio e grasso. Le impugnature e le relative superfici scivolose non consentono l'uso sicuro e controllato dell'attrezzo elettrico in situazioni impreviste.



#### Assistenza

 Fare riparare l'attrezzo elettrico esclusivamente da personale specializzato qualificato e solo impiegando pezzi di ricambio originali. In questo modo potrà essere salvaguardata la sicurezza dell'attrezzo elettrico.

### 2.1.2 Avvertenze di sicurezza per gli avvitatori

Afferrare l'attrezzo elettrico dalle superfici di impugnatura isolate, quando si eseguono lavori durante i quali è possibile che la vite entri a contatto con cavi elettrici nascosti o con il cavo di collegamento dell'attrezzo stesso. Il contatto della vite con un cavo sotto tensione può mettere sotto tensione anche i componenti metallici dell'attrezzo e causare così una scossa elettrica.

#### 2.1.3 Indicazioni di sicurezza aggiuntive

### Sicurezza delle persone

- ▶ Utilizzare questo prodotto solo se in perfette condizioni tecniche di funzionamento.
- Non manipolare né apportare mai modifiche all'attrezzo.
- In caso di lavori di sfondamento, mettere in sicurezza la zona sul lato di fronte / opposto al luogo di lavoro. Il materiale prodotto con lo sfondamento potrebbe cadere fuori e/o in basso, causando lesioni ad altre persone.
- ► Tenere sempre l'attrezzo saldamente con entrambe le mani e utilizzando le apposite impugnature. Mantenere sempre le impugnature pulite ed asciutte.
- ▶ Evitare di toccare i componenti rotanti Pericolo di lesioni!
- Durante l'utilizzo dell'attrezzo indossare occhiali di protezione adeguati, elmetto protettivo, protezioni acustiche, guanti di protezione ed una leggera maschera di protezione per le vie respiratorie.
- In occasione della sostituzione dell'utensile, in caso di magazzinaggio e trasporto dell'attrezzo elettrico attivare sempre il blocco dell'accensione.
- Indossare guanti protettivi anche durante la sostituzione dell'utensile. Un eventuale contatto con l'utensile può causare lesioni da taglio ed ustioni.
- Utilizzare occhiali di protezione. Il materiale scheggiato può causare ferite all'operatore e provocare lesioni agli occhi.
- Prima di iniziare il lavoro, verificare la categoria di rischio delle polveri che si formeranno durante il lavoro.
   Impiegare un aspirapolvere da cantiere con classificazione di protezione rilasciata ufficialmente, che sia conforme alle disposizioni locali sulla protezione dalla polvere.
- Utilizzare possibilmente un dispositivo per l'aspirazione della polvere ed un depolveratore portatile adeguato. Le polveri prodotte da alcuni materiali, come le vernici a contenuto di piombo, minerali, metallo, alcuni tipi di legno, e calcestruzzo / muratura / pietra che contengono quarzo, possono essere dannose per la salute.
- Accertarsi che la postazione di lavoro sia ben ventilata e, all'occorrenza, indossare una protezione delle vie respiratorie adatta alla polvere prodotta durante la lavorazione. Il contatto o l'inalazione di polvere possono provocare reazioni allergiche e/o patologie delle vie aeree dell'utilizzatore oppure delle persone che si trovano nelle vicinanze. Alcune polveri, come la polvere di quercia o di faggio, sono cancerogene, soprattutto se combinate ad additivi per il trattamento del legno (cromato, antisettico per legno). I materiali contenenti amianto devono essere trattati soltanto da personale esperto.
- ► Fare delle pause durante il lavoro ed eseguire esercizi per le dita al fine di migliorarne la circolazione sanguigna. In caso di lavori prolungati, a causa delle vibrazioni si possono verificare disturbi ai vasi sanguigni o al sistema nervoso per quanto riguarda dita, mani o polsi.

## Sicurezza elettrica

 Prima di iniziare a lavorare controllare l'area di lavoro per individuare eventuali cavi elettrici, condutture del gas o dell'acqua nascosti. Le parti metalliche esterne dell'attrezzo possono causare una scossa elettrica se, inavvertitamente, viene danneggiato un cavo elettrico.

### Utilizzo conforme e cura degli attrezzi elettrici

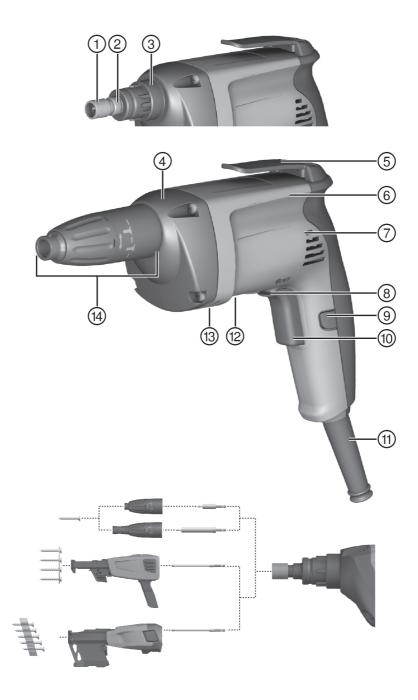
- Fissare il pezzo in lavorazione. Un pezzo in lavorazione serrato in appositi dispositivi di bloccaggio o una morsa a vite consente una lavorazione più sicura rispetto ad un pezzo tenuto solamente con una mano.
- Spegnere immediatamente l'attrezzo, qualora l'utensile dovesse bloccarsi. L'attrezzo può spostarsi lateralmente
- Attendere finché l'attrezzo elettrico non si arresta prima di deporlo.







# 3.1 Panoramica del prodotto





- Porta-inserti
- Porta-utensile
- Interfaccia attrezzo/accessorio (collegamento a scatto)
- 4 Sistema di accoppiamento/ingranaggi
- (5) Gancio universale
- 6 Motore
- Ingresso aria

- Interruttore del senso di rotazione destra/sinistra
- Pulsante di blocco per il funzionamento continuo
- Interruttore ON/OFF
- (1) Cavo di alimentazione
- Targhetta
- (13) Uscita aria
- (4) Calibro di profondità

#### 3.2 Utilizzo conforme

Il prodotto descritto è un attrezzo elettrico per uso manuale alimentato tramite tensione di rete, per l'impiego nelle costruzioni a secco.

L'attrezzo è concepito per avvitare e svitare viti in determinati materiali per costruzioni a secco. È necessario utilizzare viti da costruzione a secco con diametro fino a 4,2 mm e con lunghezza fino a 55 mm.

Non è consentito utilizzare l'attrezzo per lavorare materiali pericolosi per la salute (ad es. l'amianto).

## 3.3 Dotazione

Avvitatore per costruzioni a secco, manuale d'istruzioni



Altri prodotti di sistema, omologati per il vostro utensile, sono reperibili presso il vostro centro assistenza **Hilti** oppure online all'indirizzo: **www.hilti.com**.

## 4 Dati tecnici

#### 4.1 Dati tecnici

	SD 2500	SD 5000	SD 6000
Corrente nominale	3,3 A	3,3 A	3,3 A
Peso secondo la proce- dura EPTA 01/2003	1,5 kg	1,4 kg	1,4 kg
Numero di giri a vuoto nominale	0 giri/min 2.500 giri/min	0 giri/min 5.000 giri/min	0 giri/min 6.000 giri/min
Massimo momento tor- cente	19 Nm	9,5 Nm	7,9 Nm
Porta-utensile	Esagono cavo 1/4"	Esagono cavo 1/4"	Esagono cavo 1/4"

## 4.2 Informativa sulla rumorosità e valori di vibrazioni

I valori relativi alla pressione sonora e alle vibrazioni riportati nelle presenti istruzioni sono stati misurati secondo una procedura standardizzata e possono essere utilizzati per confrontare i diversi attrezzi elettrici. Sono adatti anche ad una valutazione preventiva delle esposizioni. I dati indicati si riferiscono alle principali applicazioni dell'attrezzo elettrico. Se l'attrezzo elettrico viene impiegato per altre applicazioni, con accessori diversi o senza un'adeguata manutenzione, i dati possono variare. Ciò potrebbe aumentare considerevolmente il valore delle esposizioni per l'intera durata di utilizzo. Per una valutazione precisa delle esposizioni, occorre anche tenere conto degli intervalli di tempo in cui l'attrezzo è spento oppure è acceso ma non è in uso. Ciò potrebbe ridurre considerevolmente il valore delle esposizioni per l'intera durata di utilizzo. Attuare misure di sicurezza aggiuntive per proteggere l'utilizzatore dall'effetto dei rumori e/o delle vibrazioni, come ad esempio: effettuare la manutenzione degli attrezzi elettrici e degli utensili, tenere le mani calde, organizzare le fasi di lavoro.

## Dati sulla rumorosità secondo EN 62841

	SD 2500	SD 5000
Livello di potenza sonora (L <sub>WA</sub> )	100 dB(A)	98 dB(A)
Incertezza livello di potenza sonora (K <sub>WA</sub> )	3 dB(A)	3 dB(A)
Pressione acustica d'emissione (L <sub>pA</sub> )	89 dB(A)	87 dB(A)
Incertezza livello di pressione sonora (K <sub>pA</sub> )	3 dB(A)	3 dB(A)



	SD 6000
Livello di potenza sonora (L <sub>wA</sub> )	98 dB(A)
Incertezza livello di potenza sonora (K <sub>WA</sub> )	3 dB(A)
Pressione acustica d'emissione (L <sub>pA</sub> )	85 dB(A)
Incertezza livello di pressione sonora (K <sub>pA</sub> )	3 dB(A)

## Valori totali di vibrazioni

	SD 2500	SD 5000	SD 6000
Valore di emissione delle oscillazioni Avvitatura senza percussione <sub>h</sub> (a <sub>WA</sub> )	2,5 m/s <sup>2</sup>	2,5 m/s <sup>2</sup>	3 m/s <sup>2</sup>
Incertezza per avvitatura	1,5 m/s <sup>2</sup>	1,5 m/s <sup>2</sup>	1,5 m/s <sup>2</sup>

## 5 Utilizzo

## 5.1 Preparazione al lavoro



Pericolo di lesioni! Avviamento accidentale del prodotto.

 Estrarre la spina dalla presa di rete prima di dedicarsi alle impostazioni dell'attrezzo o di sostituire parti accessorie.

Rispettare le avvertenze per la sicurezza ed i segnali di avvertimento riportati nella presente documentazione e sul prodotto.

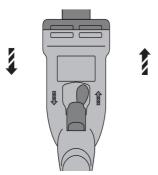
#### 5.1.1 Lavoro sicuro con il gancio universale

- ▶ Prima di iniziare il lavoro accertarsi che il gancio universale sia fissato in modo sicuro all'avvitatore.
- ▶ Riporre l'avvitatore in modo sicuro se non lo si utilizza per un periodo di tempo prolungato.

#### 5.1.2 Inversione di rotazione destra/sinistra



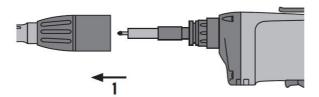
Nella posizione centrale l'interruttore di comando è bloccato (blocco dell'accensione).



▶ Impostare il commutatore della direzione di rotazione destrorsa/sinistrorsa in una delle due direzioni.



#### 5.2 Sostituzione dell'attrezzo ad innesto



- 1. Tirare l'astina di profondità per disimpegnare il collegamento a scatto.
- 2. Spingere il portautensile ruotandolo leggermente contro l'avvitatore e mantenere questa posizione.
- 3. Con l'altra mano rimuovere l'utensile ad innesto.
- 4. Inserire l'attrezzo ad innesto desiderato nel portautensile e spingerlo a fondo contro l'avvitatore.

#### 5.3 Lavori

Rispettare le avvertenze per la sicurezza ed i segnali di avvertimento riportati nella presente documentazione e sul prodotto.

## 5.3.1 Inserimento di viti

## **AVVERTIMENTO**

Pericolo derivante dalla corrente elettrica Pericolo di scosse elettriche se si viene a contatto con i cavi presenti durante l'applicazione delle viti e contemporaneamente se si toccano il porta-inserti o l'astina di profondità.

- Tenere l'avvitatore avvitando e svitando le viti, agendo solo sull'impugnatura.
- 1. Regolare l'avvitatore nel senso di rotazione destrorso.
- 2. Applicare la vite sul bit e posizionarla sulla superficie da avvitare.
  - i

Ruotando la boccola di profondità, è possibile regolare la profondità di avvitamento ottimale.

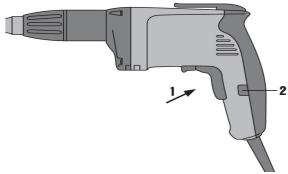
3. Regolare il numero di giri con il tasto di comando.

## 5.3.2 Rimozione delle viti

- 1. Estrarre l'astina di profondità.
- 2. Regolare l'avvitatore nel senso di rotazione sinistrorso.
- 3. Applicare l'avvitatore con il bit sulla vite e regolare il regime con il tasto di comando.
- 4. Dopo aver svitato le viti, reinnestare l'astina di profondità.



#### 5.3.3 Attivazione del funzionamento continuo



► Accendere il ciclo continuo.

#### 5.3.4 Disattivazione del ciclo continuo

- Premere l'interruttore di comando.
  - Il pulsante di blocco ritorna nella posizione iniziale.

## 5.3.5 Interfaccia attrezzo e astina di profondità

- 1. Tirare l'astina di profondità per disimpegnare il collegamento a scatto.
- 2. Tirare in avanti l'astina di profondità dall'attrezzo per estrarla.
  - i

Con il mandrino libero è possibile eseguire le seguenti operazioni:

Rimozione di una vite non posizionata correttamente nel senso di rotazione destrorso,

Sostituzione di bit.

Sostituzione di porta-inserti,

Passaggio al funzionamento con caricatore,

Applicazione successiva di viti.

#### 6 Cura e manutenzione

## 6.1 Cura e manutenzione

## ↑ AVVERTIMENTO

Pericolo di scossa elettrica! L'esecuzione di interventi di cura e manutenzione dello strumento con la spina inserita possono causare lesioni ed ustioni di grave entità.

Prima di procedere con l'esecuzione di interventi di cura e manutenzione rimuovere sempre la spina!

#### Cura

- Rimuovere con cautela lo sporco tenace attaccato all'attrezzo.
- Pulire con cautela le feritoie di ventilazione utilizzando una spazzola asciutta.
- Pulire la carcassa utilizzando solo un panno leggermente inumidito. Non utilizzare prodotti detergenti contenenti silicone, poiché potrebbero risultare aggressivi per le parti in plastica.

#### Manutenzione

#### AVVERTIMENTO

Pericolo di scossa elettrica! Riparazioni incaute su componenti elettrici possono provocare gravi lesioni e bruciature.

- ▶ Tutte le riparazioni inerenti alle parti elettriche devono essere eseguite solo da elettricisti specializzati.
- Controllare regolarmente che tutte le parti visibili non presentino danneggiamenti e che gli elementi di comando funzionino perfettamente.
- In caso di danneggiamenti e/o di malfunzionamenti non mettere in funzione l'attrezzo. Fare riparare immediatamente l'attrezzo da un Centro Riparazioni Hilti.



 In seguito ad eventuali lavori di cura e manutenzione dell'attrezzo ripristinare tutti i dispositivi di protezione e verificarne il corretto funzionamento.

## 7 Supporto in caso di anomalie



In caso di anomalie non indicate nella presente tabella o che non è possibile risolvere per proprio conto, si prega di rivolgersi al nostro Centro Riparazioni **Hilti**.

Anomalia	Possibile causa	Soluzione
L'avvitatore non funziona e lampeggiano quattro LED.	È intervenuta la protezione contro il sovraccarico.	<ul> <li>Rilasciare l'interruttore di co- mando ed azionarlo nuova- mente. Ridurre il carico.</li> </ul>
Impossibile premere l'interrut- tore di comando o l'interrut- tore è bloccato.	Blocco di commutazione attivato.	Impostare il commutatore della direzione di rotazione destrorsa/sinistrorsa in una delle due direzioni.
Non è possibile spostare la vite, nonostante l'avvitatore sia in funzione.	È impostato il senso di rotazione errato.	Con il commutatore per     il senso di rotazione de-     strorso/sinistrorso, regolare     il senso di rotazione corretto.
Forte sviluppo di calore nel- l'avvitatore.	Guasto elettrico	Spegnere immediatamente l'avvitatore e contattare il Centro Riparazioni Hilti.
	L'avvitatore è sovraccarico a causa del superamento del limite d'im- piego.	Scegliere un avvitatore ade- guato all'uso che se ne fa.

## 8 Smaltimento

Gli strumenti e gli attrezzi A Hilti sono in gran parte realizzati con materiali riciclabili. Condizione essenziale per il riciclaggio è che i materiali vengano accuratamente separati. In molte nazioni, Hilti provvede al ritiro dei vecchi attrezzi ed al loro riciclaggio. Per informazioni al riguardo, contattare il Servizio Clienti Hilti oppure il proprio referente Hilti.



▶ Non gettare gli attrezzi elettrici, le apparecchiature elettroniche e le batterie tra i rifiuti domestici.

## 9 RoHS (direttiva per la restrizione dell'uso di sostanze pericolose)

Al link seguente trovate la tabella delle sostanze pericolose: qr.hilti.com/r3008 per l'SD 2500.

Al link seguente trovate la tabella delle sostanze pericolose: qr.hilti.com/r5390 per l'SD 5000. Al link seguente trovate la tabella delle sostanze pericolose: qr.hilti.com/r5241 per l'SD 6000.

Alla fine di questa documentazione trovate un codice QR che consente di accedere alla tabella RoHS.

#### 10 Garanzia del costruttore

▶ In caso di domande sulle condizioni di garanzia, rivolgersi al partner Hilti locale.



## Hilti Aktiengesellschaft Feldkircherstraße 100 9494 Schaan | Liechtenstein

**SD 2500 (02)** [2006] **SD 5000 (01)** [2006] **SD 6000 (01)** [2011]

2006/42/EC EN ISO 12100 2014/30/EU EN 62841-1 2011/65/EU EN 62841-2-2

Schaan, 06/2018

**Norbert Wohlwend** 

J. Column

Head of BU Quality Management DQX Quality Management Business Unit Direct Fastening Lars Tänzer

Head of BU Direct Fastening

**Business Unit Direct Fastening** 











Hilti Corporation LI-9494 Schaan

Tel.: +423 234 21 11 Fax: +423 234 29 65

www.hilti.group







2164701